

FORIGO

SINCE 1972

INTERRATRICI FISSE

Stone buriers
Starre Umkehrfräsen



Versatile



Adaptable



Customizable



Questa è la **DIFFERENZA FORIGO**

This is Forigo difference

Das macht den Unterschied!

› INNOVAZIONE

Innovation - *Innovation*



› AFFIDABILITÀ'

Reliability - *Zuverlässigkeit*



› CONSULENZA

Consulting - *Beratung*



› PERSONALIZZAZIONE

Customization - *Lösungen nach Maß*



PUNTI DI FORZA DELLA GAMMA FORIGO

Three range features:

Drei Stärke dieser Produktpalette:

› VERSATILE

In tutte i terreni e condizioni di lavoro le interratrici Forigo garantiscono un ideale interramento di sassi, residui culturali e zolle. Esse si dimostrano particolarmente performanti anche in terreni incolti e compattati (prati, sovesci ecc), ottenendo in un solo passaggio di lavoro un letto di semina ben raffinato senza suole di compattazione. Lo stesso modello di macchina può ottenere diversi risultati di lavoro, semplicemente sostituendo accessori alla macchina base: lavoro in piano e creazione di svariate baulature a misura. L'accoppiamento con altri attrezzi come dissodatore frontale, spandiconcime, stendimanichetta, stendi telo di pacciamatura, seminatrici rendono il lavoro estremamente efficiente ed economico.

Versatile

Forigo bed formers guarantee the ideal burying of stones, clamps and crop residues. They show their best in uncultivated and compacted soils (lawns, green manures and so on), managing to obtain a well-refined seeding bed without soil compaction soles.

The same machine model can achieve various working results, ranging from flat work to the creation of different: work on flat and creation of various beds just by substituting some accessories to the basic machine.

The coupling with other tools such as frontal subsoiler, fertilizer spreader, t-tape layer, mulching film layer and seeders make the job extremely efficient and economic.

Vielseitig

Auf alle Böden und Arbeitsbedingungen schaffen die Forigo Umkehrfräsen Steinen, Rückstände und harte Schollen herausragend zu vergraben. Sie zeigen sich besonders effizient im Einsatz auf feste unbearbeitete Böden (Brachen, Grünland, Zwischenfrüchte, Wiesen) ohne eine verdichtete Frässohle zu bauen.

Flache Beete sowie verschiedene Dämme und erhöhte Beete aller Maßen können flexibel mit derselben Maschine erzeugt.

Die Kombination mit Vorgrubber und Sonderzubehör wie Düngerstreuer, Tropfschlauchverleger, Folienleger macht die Arbeit leistungsfähiger und günstiger.

› ADATTABILE

La vasta gamma di interratrici va dai modelli più compatti adatti alla manutenzione di spazi verdi, a modelli più specifici adatti ad un utilizzo più specifico per le colture orticole, sia in campo aperto che in serra, e fino a modelli più pesanti per lavorazioni estensive e trattori con potenze importanti.



Adaptable

The wide range of stone buriers goes from slim and compact models, for example for the maintenance of green areas, to specific machines designed for horticultural application both in open field and in greenhouses, until reaching heavy models for extensive working procedures and more powerful tractors.

Anpassungsfähig

Forigo bietet die breiteste Umkehrfräse Palette für Profi auf den Markt.

Unsere Produktion umfasst sowohl leichteren und kompakteren Modellen für Landschaftsbau und Kommunaltechnik als auch spezifischeren mittelgroßen Modellen geeignet für Gemüsebau, Sonderkulturen und Landwirtschaft. Die schwereren Modellen mit zweifach und dreifach klappbare Rahmen halten über 400 Ps Leistung.

› PERSONALIZZABILE

Su misura è la parola che Forigo ha scelto per le interratrici: ciascun modello può vantare una vasta gamma di accessori che permettono di adattarsi al meglio alle necessità di ciascuna coltura. Grazie all'estrema modularità degli accessori è possibile mantenere lo stesso modello di macchina per differenti lavorazioni.



Customizable

The word chosen by the company Forigo for the stone buriers' range is TAILORMADE. Every model can be equipped with a wide selection of accessories to make the equipment adapt to every crop's needs. Thanks to the modularity of the accessories is possible to keep the same machine for different configuration by using the equipment more times and optimize the investment.

Maßgeschneidert

Das ist das Kernkonzept der Forigo Umkehrfräse Herstellung: jedes Modell verfügt über eine große Auswahl an Zubehörteilen, die sich optimal an alle Bedürfnisse anzupassen. Dank der extremen Modularität des Zubehörs ist es möglich, dasselbe Maschinenmodell für verschiedene Anwendungen bzw. Kulturen auszunützen und damit die Investition zu optimieren.

PUNTI DI FORZA DELLA GAMMA FORIGO

Forigo's range benefits:

Stärke der Produktpalette:

› FUNZIONAMENTO

Il rotore, ruotando al senso opposto rispetto a quello di avanzamento, permette di lavorare in profondità sollevando pietre e residui culturali verso l'alto e proiettandoli verso la griglia selezionatrice posteriore, la quale filtra il terreno raffinato, destinato al letto di semina, lasciando cadere gli elementi di scarto che verranno successivamente ricoperti dalla parte fina filtrata precedentemente.

Con l'interramento dei sassi si ottiene, tra l'altro, un ottimo drenaggio dell'acqua evitando la stagnazione dei liquidi in superficie.

Functioning

The reverse rotation of the rotor compared to the feed pace of the tractor, allows to work deeply into the soil by bringing stones and crop residues to the surface. By diverting them towards the rear selector rake which filters the refined soil destined to the seedbed, the waste elements drops and later they will be covered with the previously filtered part. With the burial of the stones it is possible to reach an excellent water drainage by avoiding the stagnation of the liquids on the surface.

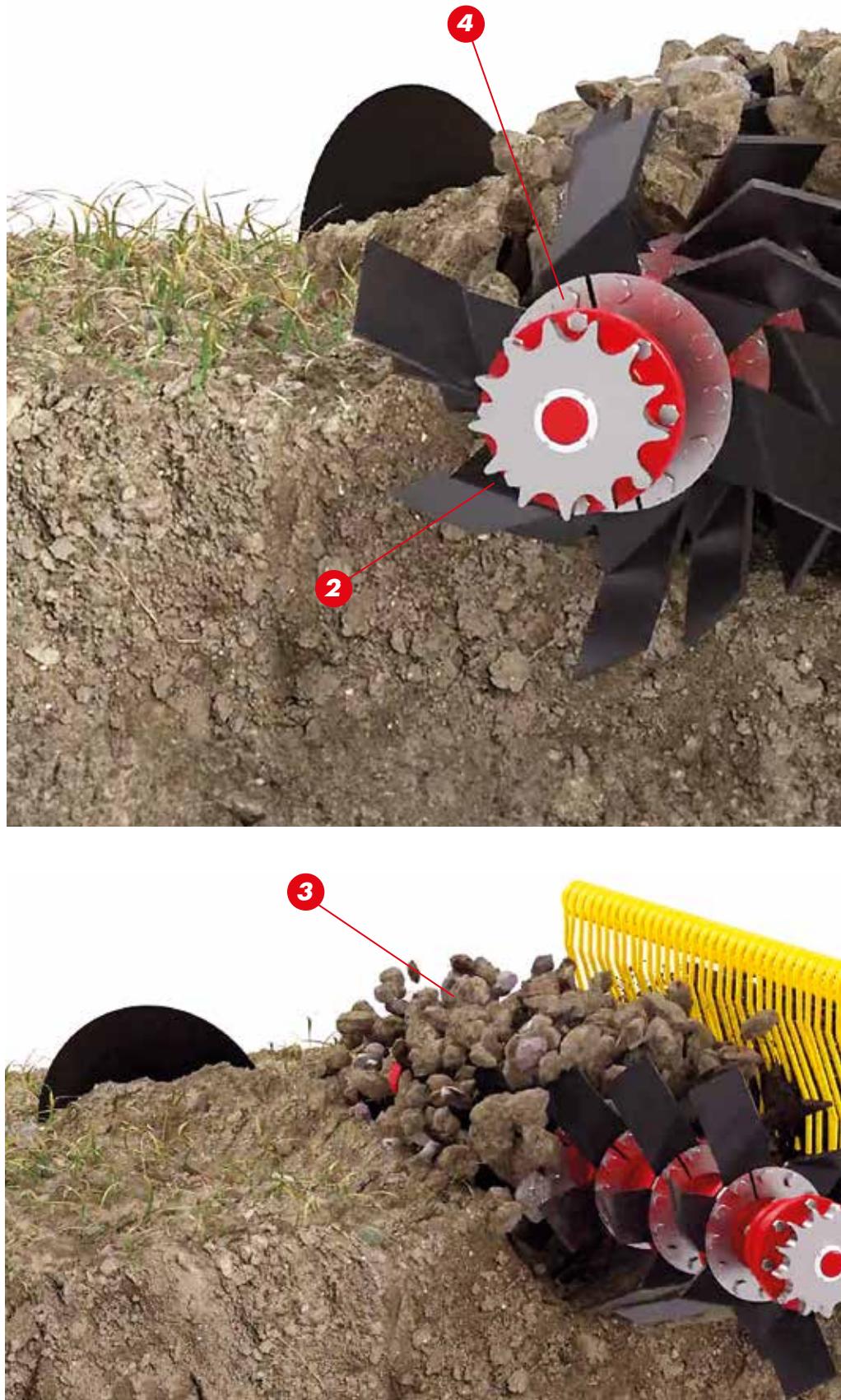
Arbeitsweise der Maschine

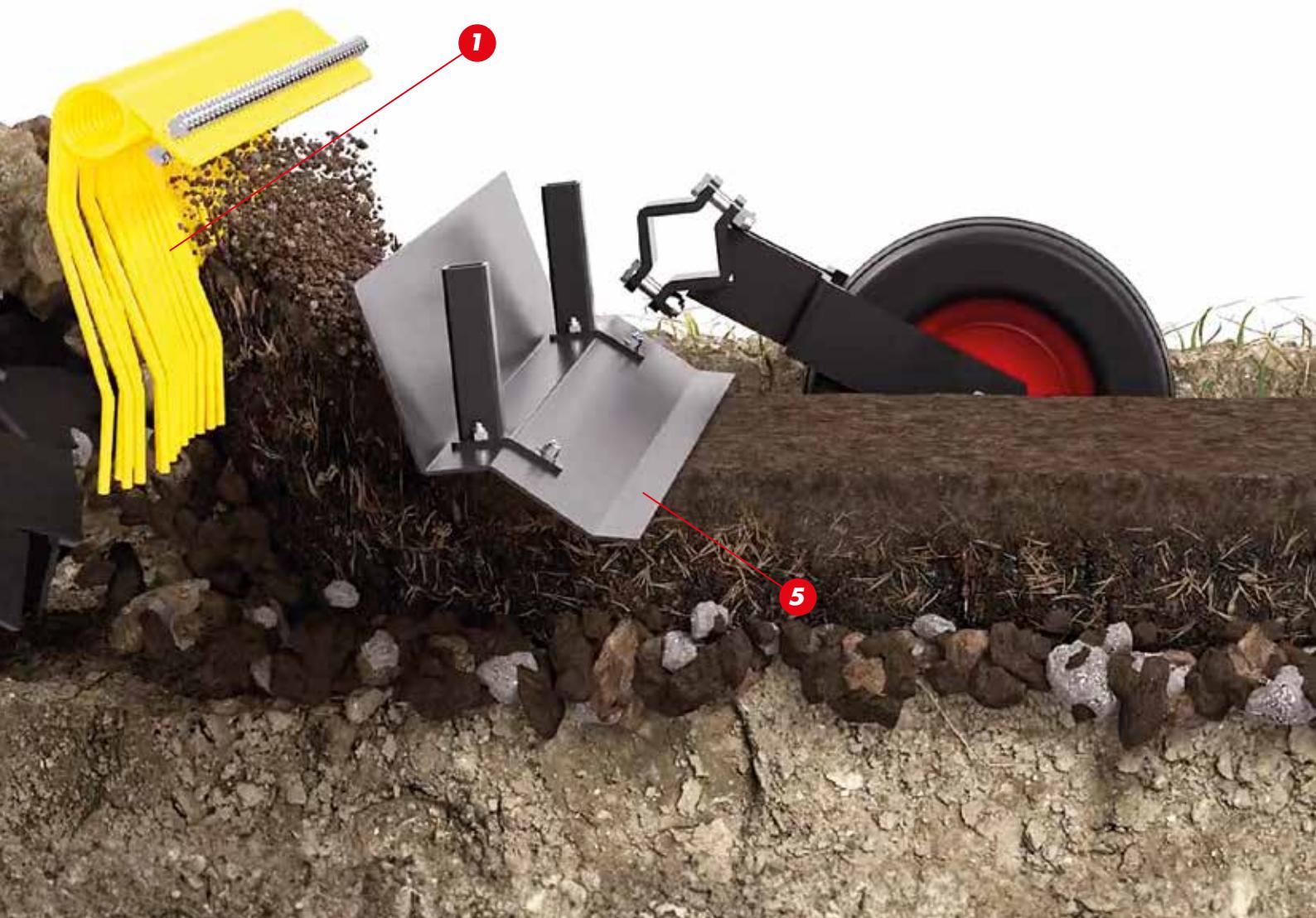
Der Rotor mit speziellen Spatenmesser bestückt arbeitet in der Tiefe und dreht entgegengesetzt als die Fahrtrichtung.

Damit wirft er Steinen, Schollen, Rückstände gegen den hinteren Rechen, der die Feinerde von gröberem Material trennt.

Das Ergebnis ist verfeinerter Boden oben, der zur Aussaat und Verpfanzung ideal ist. In der unteren Schichten befindet sich das gröbere Material gut gemischt.

Durch das Vergraben von Steinen und Schollen wird dazu eine hervorragende Wasserableitung und Belüftung des Bodens garantiert.





- 1.** Griglia selezionatrice
- 2.** Trasmissione in bagno d'olio sia lato trasmissione sia lato opposto che riduce la manutenzione ordinaria
- 3.** Rotore a rotazione inversa con speciali zappe a vanga
- 4.** Controflange in Hardox per zappe
- 5.** Lama livellatrice regolabile in altezza

- 1.** Selector rake
- 2.** Oil bath transmission both on transmission side and opposite side which reduces the ordinary maintenance
- 3.** Rotor with reverse rotation and special spade blades
- 4.** Wearing steel protection counter-flanges
- 5.** Levelling blade adjustable in height

- 1.** Steinrechen
- 2.** Seitlicher und Gegenseitiger Antrieb im Ölbad, die die routinemäßige Wartung reduziert
- 3.** Rückwärtsdrehender Rotor mit speziellen Spatenhacken
- 4.** Gegenflansch aus Hardox zur Messer Befestigung
- 5.** Spindelverstellbare Planierschiene für die optimale Saatbeet Einebnung.



SERIE **G15**

 HP 15÷35
kW 12÷26

 cm 15
inch 6

L'alleato per il giardinaggio



IT

L'alleato per il giardinaggio

- Attacco di categoria 1 e 1s per trattori piccoli e compatti
- 4 zuppe per flangia
- Rullo rete o cofano posteriore per creare la superficie di semina ideale
- Dimensioni compatte per favorire il lavoro in spazi ristretti
- Possibilità di equipaggiarla con seminatrice elettrica o meccanica per erba

EN

The fellow of gardening

- 1 and 1s category coupling for small and compact tractors
- 4 blades for flange
- Net roller or rear hood to create the perfect seeding surface
- Compact dimensions to facilitate the work in tight space
- Possibility to equip a grass electric or mechanical seeder

DE

Die Verbündete für die Gartenarbeit

- Universaler Dreipunktböck Kat. 1^a und 1s für kleine und kompakte Traktoren
- 4 Spatenmesser pro Flansch
- Gitterwalze oder hintere Haube für Einebnung und Krümelung des Saatbeets
- Kompaktes Gerät geeignet auch für Gewächshaus und Arbeit in engen Räumen
- Nachrüstung mit elektrischer oder mechanischer Sämaschine

Mod							
	cm	inch	cm	inch			
G15 - 085	85	33	105	41	16	290	639
G15 - 105	105	41	125	49	20	315	694
G15 - 125	125	49	145	57	24	345	761



SERIE G25

 HP 30÷60
kW 23÷45

 cm 20
inch 8

Per i professionisti del verde



IT

Per i professionisti del verde

- Struttura e meccanica rinforzata per lavorazioni di media intensità
- Adatta sia per lavori in piano (con rulli posteriori) sia per creazione di baulature (con ruote o baulatori)
- Attacco di 1° categoria
- 4 o 6 zappe per ogni flangia
- È possibile equipaggiarla con dischi anteriori a sostituzione delle fiancate allungate

EN

For gardening pro

- Reinforced structure and mechanics for medium intensity working procedures
- Ideal both for making flat beds (with rear rollers) and for raised beds/ridges (with rear wheels or bed forming hoods)
- Coupling of 1° category
- 4 or 6 blades for each flange
- Possibility to equip the machine with front disks to replace stretched sidewalls

DE

Für Landschaftspflege und kleine**Gärtner**

- Verstärkte Struktur und Mechanik für Arbeit mittlerer Intensität
- Modell geeignet sowohl für flache Beete (Andruckwalzen) als auch für erhöhte Dämme/Beete (hintere Räder oder Dammformbleche)
- Universal Dreipunktbock Kat. 1
- 4 oder 6 Spatenmesser pro Flansch
- Vordere verstellbare Hohlscheiben optional nachrüstbar

Mod					n°	Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch			
G25 - 110	110	43	130	51	24	485	1069
G25 - 130	130	51	150	59	28	530	1168
G25 - 150	150	59	170	67	32	575	1268
G25 - 170	170	67	190	75	36	620	1367



SERIE **G35**

 HP 50÷100
kW 37÷74

 cm 25
inch 10

Robusta e versatile



IT

Robusta e versatile

- Attacco di 2° categoria
- 6 zappe a vanga per flangia con controflange
- Trasmissione completamente in bagno d'olio diminuendo la manutenzione ordinaria
- Disponibile in varie dimensioni, dalla serra al campo aperto
- Moltissime configurazioni possibili e predisposta per accessori orticoltura customizzati

EN

Strong and versatile

- Coupling of 2° category
- 6 spade blades for flange with counterflange
- Oil bath transmission to reduce ordinary maintenance
- Available in various sizes, from greenhouse to open field
- Available in many configurations and designed for tailor-made accessories for horticulture

DE

Robust und vielseitig

- Dreipunktbock Kat.2 °
- 6 Spatenmesser pro Flansch mit Gegenflansch
- Antrieb und Rotor im Ölbad
- Erhältlich in verschiedenen Arbeitsbreiten auch nach Maß
- Viele mögliche Ausstattungen und exklusiven Zubehör für Sonderkulturen

Mod					n°	Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch			
G35 - 130	130	51	152	60	36	879	1378
G35 - 150	150	59	172	68	42	925	2039
G35 - 170	170	67	192	76	48	973	2145
G35 - 185	185	73	207	81	54	997	2198
G35 - 200	200	79	222	87	54	1070	2360
G35 - 230	230	91	252	99	66	1165	2568
G35 - 250	250	98	272	107	72	1233	2718



SERIE G35HC

HP 50÷100
kW 37÷74

Ideale per lavorazioni in terreni difficili e con molto residuo

**IT****Ideale per lavorazioni in terreni difficili e con molto residuo**

- Telaio superiore in tecnopoliomerico per evitare l'incollamento della terra umida
- Griglia selezionatrice autopulente a molle indipendenti di serie
- Distanza maggiorata tra rotore e telaio rispetto alla versione G35 standard
- Lama livellatrice posteriore su parallelogramma per facilitarne la regolazione

EN**Ideal for difficult soils with lots of residues**

- Upper frame in techopolymer to avoid the sticking of the damp soil
- Self-cleaning selector rake with independent springs
- Major distance between the wheels and the frame compared to G35 standard version
- Rear levelling blade based on parallelogram to facilitate the regulation

DE**Ideal für schwierige Bodenbediengungen und mit vielen Rückständen**

- Obere Chassis aus Kunststoff oder Edelstahl, um einfacher die feuchten und klebrigen Böden anzugehen
- Steinrechen mit unabhängigen vibrierenden Zinken
- Höher Abstand zwischen Messern und obere Chassis
- Hintere Arbeitstiefeverstellung mit Parallelgrammbewegung und gefederte Spindeln

Mod					n°	Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch			
G35HC - 130	130	51	152	60	36	699	1541
G35HC - 150	150	59	172	68	42	807	1779
G35HC - 170	170	67	192	76	48	914	2015
G35HC - 185	185	73	207	81	54	997	2198
G35HC - 200	200	79	222	87	54	1076	2198
G35HC - 230	230	91	252	99	66	1237	2372
G35HC - 250	250	98	272	107	72	1345	2965



SERIE **TW35**

 HP 90÷180
kW 67÷133

 cm 28
inch 11

Massima resa con poca potenza



IT

Massima resa con poca potenza

- Telai superiore in tecnopoliomer per evitare l'incollamento della terra umida
- Griglia selezionatrice autopulente a molle indipendenti di serie
- Struttura leggera rispetto alla larghezza di lavoro per lavorazioni in serra con trattori relativamente poco potenti ma per lavorazioni di grande larghezza
- Doppio rotore a rotazione inversa con estremità in bagno d'olio
- Doppia trasmissione laterale a cardano

EN

Maximum performance with less power

- Upper frame in technopolymer to avoid sticking of the damp soil
- Self-cleaning selector rake with independent springs
- Light structure compared to the working width for greenhouse processing with low power tractor covering a wide area
- Double rotor with reverse rotation and oil bath tips
- Double lateral cardan shaft transmission

DE

Maximale Leistung mit weniger Kraftbedarf

- Oberes Chassis aus Kunststoff oder Edelstahl, um einfacher die feuchten und klebrigen Böden anzugehen
- Steinrechen mit unabhängigen vibrierenden Zinken
- Leichtere Struktur geeignet auch für wichtige Arbeitsebene (über 400 cm) und leichtere Schlepper oft in Gewächshaus eingesetzt
- Doppelter Rotor im Ölbad
- Doppelte seitliche Antriebe durch Gelenkwelle

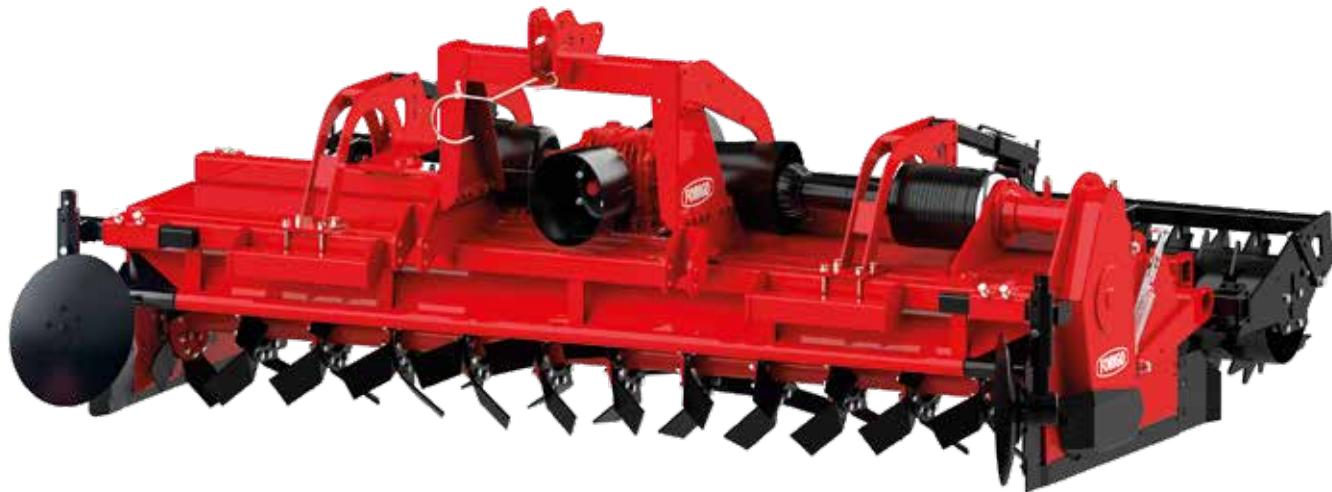
Mod					n°	Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch			
TW35 - 300	300	118	325	128	72	1450	3197
TW35 - 320	320	126	345	136	84	1550	3417
TW35 - 350	350	138	375	148	96	1680	3704
TW35 - 380	380	150	405	159	108	1815	4001
TW35 - 400	400	157	425	167	120	1890	4167
TW35 - 420	420	165	445	175	132	1995	4398
TW35 - 450	450	177	475	187	144	2115	4663



SERIE G40

HP 90÷160
kW 67÷118cm 28
inch 11

Potente ed efficiente

**IT**

Potente ed efficiente

- Attacco di 2° categoria
- Zappe pulitrici su flange esterne
- Fiancate rinforzate con inserti in acciaio ad alta resistenza
- Le sue caratteristiche si prestano a dimensioni compatte a partire da 1.5 m fino a larghezze più importanti di 3 m
- Trasmissione laterale a cardano e catena

EN

Powerful and efficient

- Coupling of 2° category
- Lateral scraper blades on outer flanges
- Reinforced sidewalls with high resistance steel inserts
- Compact dimensions from 1.5 m to 3 m working width
- Lateral cardan shaft and industrial chain transmission

DE

Kraftvoll und effizient

- Dreipunktbock Kat. 2 °
- Äußerste Flaschen mit geradem Messer
- Verstärkte Seiten mit vergüteten Stahleinsätzen
- Ab 1,5 m bis 300 cm Arbeitbreite
- Seitlicher Kardan- und robuster Industrie-Kettenantrieb

Mod					n°	Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch			
G40 - 150	150	59	173	68	36 + 6	1110	2447
G40 - 170	170	67	193	76	42 + 6	1185	4156
G40 - 185	185	73	208	82	48 + 6	1230	2712
G40 - 200	200	79	223	88	48 + 6	1300	2866
G40 - 230	230	91	253	100	54 + 6	1400	3086
G40 - 250	250	98	273	107	60 + 6	1505	3318
G40 - 280	280	110	303	119	66 + 6	1650	3638
G40 - 300	300	118	323	127	72 + 6	1805	3979



SERIE G45

 HP 130÷230
kW 96÷170

 cm 28
inch 11

Entry level dei pesi massimi



IT

Entry level dei pesi massimi

- Attacco di 2° e 3° categoria
- Doppia trasmissione con catene industriali o ingranaggi in bagno d'olio
- Fiancate rinforzate con inserti in acciaio ad alta resistenza
- Adatta a condizioni di lavoro pesanti sia in piano sia per baulatura
- Larghezze di lavoro fino a 4.5 m con telaio fisso

EN

Entry level of heavyweights

- Coupling of 2° and 3° category
- Double cardanshaft transmission available with industrial chains or gears
- Reinforced sidewalls with steel inserts for high resistance
- Suitable for every heavy work condition both on flat and on raised beds
- Working width available up to 4.5m with fixed frame

DE

Die Einstiegsklasse des Schwergewichtes

- Dreipunktochse Kat. 2 ° und 3 °
- Doppelter Antrieb durch Industrie-Ketten oder Zahnrädern
- Verstärkte Seiten mit vergüteten Stahleinsätzen
- Für schwere Arbeitsbedingungen sowohl für flache Beete als auch für erhöhte Dämme geeignet
- Starrer Rahmen bis zu 4,5 mt Arbeitsbreite

Mod							Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch				
G45 - 250	250	98	375	148	60 + 6	1691	3728	
G45 - 280	280	110	305	120	66 + 6	1910	4211	
G45 - 300	300	118	325	128	72 + 6	2045	4508	
G45 - 320	320	126	345	136	78 + 6	2180	4806	
G45 - 350	350	138	375	148	84 + 6	2380	5247	
G45 - 380	380	150	405	159	90 + 6	2580	5688	
G45 - 400	400	157	425	167	96 + 6	2720	5996	
G45 - 420	420	165	445	175	102 + 6	2800	6173	
G45 - 450	450	177	475	187	114 + 6	2997	6607	



SERIE G45HC

 HP 100÷200
kW 78÷148 cm 32
inch 13

Il miglior compromesso

**IT**

Il miglior compromesso

- Distanza maggiorata tra rotore e telaio rispetto alla versione G45 standard
- Griglia selezionatrice autopulente a molle indipendenti di serie
- Ampia varietà di larghezze di lavoro per rispondere alle esigenze più differenti
- Disponibile con trasmissione a catena o con trasmissione ad ingranaggi con cardano
- Disponibile con rotore di diametro da 540mm per grandi quantità di residui o sassi oppure da 620mm per lavorazioni più profonde

EN

The best compromise

- Major distance between rotor and frame compared to G45 standard version
- Self-cleaning selector rake with independent springs
- Wide variety of working widths to meet all customer's needs
- Available with chain transmission or gears transmission with cardan shaft
- Available with 540mm rotor diameter for high quantity of crop residues and stones or 620mm for deeper working procedures

DE

Der beste Kompromiss

- Höher Abstand zwischen Rotor und oberem Chassis
- Steinrechen mit unabhängigen vibrierenden Zinken
- Große Auswahl der Arbeitsbreiten für die unterschiedlichsten Anforderungen
- Doppelter Antrieb mit Industrie-Ketten oder Zahnrädern
- Erhältlich mit Rotor 540 oder 620 mm Durchmesser

Mod					n°	Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch			
G45HC - 150	150	59	173	68	36 + 6	1117	2463
G45HC - 170	170	67	193	76	42 + 6	1266	2791
G45HC - 185	185	73	208	82	48 + 6	1378	3038
G45HC - 200	200	79	223	88	48 + 6	1590	3505
G45HC - 230	230	91	253	100	54 + 6	1713	3776
G45HC - 250	250	98	273	107	60 + 6	1862	4105
G45HC - 280	280	110	303	119	66 + 6	2086	4599
G45HC - 300	300	118	325	128	72 + 6	2230	4916
G45HC - 320	320	126	345	136	78 + 6	2387	5262
G45HC - 350	350	138	375	148	84 + 6	2417	5329



SERIE G50



HP 150÷300
kW 111÷221



La superlativa



IT

La superlativa

- Attacco di 2° e 3° categoria
- Doppia trasmissione a catena mono rotore fino a larghezze di 4m
- Fiancate rinforzate con inserti in acciaio ad alta resistenza
- Grande capacità di carico del telaio con rotore di diametro importante
- Possibilità di equipaggiamento con accessori dedicati sia all'agricoltura che all'orticoltura

EN

The superlative

- Coupling of 2° and 3° category
- Double mono rotor chain transmission until 4m width
- Reinforced sidewalls with steel inserts for high resistance
- Big payload capacity of the frame against extreme strains
- Possibility to equip the machine with specific accessories both for agriculture and horticulture

DE

Der großartige Umkehrfräse

- Dreipunktbock Kat. 2 ° und 3 °
- Doppelter Einzelrotor-Kettenantrieb bis zu einer Breite von 4 mt
- Verstärkte Seiten mit hochvergüteten Stahleinsätzen
- Große Tragfähigkeit des Rahmens und Widerstand gegenüber massiven Beanspruchungen
- Nachrüstbar mit vielen Zubehören für Landwirtschaft und Gemüsebau

Mod					n°	Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch			
G50 - 300	300	118	332	131	72 + 6	2270	5004
G50 - 320	320	126	352	139	78 + 6	2435	5368
G50 - 350	350	138	382	150	84 + 6	2575	5677
G50 - 380	380	150	412	162	90 + 6	2740	6041
G50 - 400	400	157	432	170	96 + 6	2880	6349
G50 - 420	420	165	452	178	102 + 6	3060	6746
G50 - 450	450	177	482	190	114 + 6	3200	7055
G50 - 500	500	197	532	209	126 + 6	3360	7407



SERIE G60

HP 200÷400
kW 148÷295cm 28
inch 11

La super interratrice



IT

La super interratrice

- Rotore di grosso diametro, 620mm
- Doppia trasmissione esclusiva Forigo a 6 ingranaggi in bagno d'olio
- Cardani laterali con frizione automatica Sc di serie
- Kit raffreddamento del riduttore centrale di serie
- Adatta per coltivazioni estensive grazie alla sua larghezza di lavoro fino a 6m con telaio fisso

EN

The super stone burier

- Big size rotor, 620mm
- Exclusive double Forigo oil bath transmission with 6 gears
- Couple of lateral cardanshafts with automatic clutch SC as standard
- Cooling kit of the central adaptor
- Suitable for extensive crops thanks to its working width until 6cm with fixed frame

DE

Die "Super" Umkehrfräse

- Rotor mit großem Durchmesser, 620 mm
- Doppelter exklusiver Forigo-Antrieb mit 6 Zahnrädern je Seite im Ölbad
- Serienmäßige seitliche Gelenkwellen mit Nohenschaltkupplung SC
- Kit Kühlung für das zentrale Getriebe in der Standardausstattung
- Ideal für extensive Einsatz und dauerhafte Lasten bis zu 600 cm Arbeitsbreite mit starrem Rahmen

Mod					n°	Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch			
G60 - 300	300	118	335	132	72 + 6	2505	5523
G60 - 320	320	126	355	140	78 + 6	2672	5891
G60 - 350	350	138	385	152	84 + 6	2923	6444
G60 - 380	380	150	415	163	90 + 6	3106	6848
G60 - 400	400	157	435	171	96 + 6	3340	7363
G60 - 420	420	165	455	179	102 + 6	3507	7732
G60 - 450	450	177	485	191	114 + 6	3757	8283
G60 - 500	500	197	535	211	126 + 6	4175	9204
G60 - 550	550	217	585	230	138 + 6	4592	10124
G60 - 600	600	236	635	250	150 + 6	5010	11045



ACCESSORI

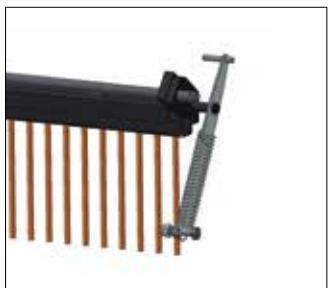
- Options
- Zubehöre



1



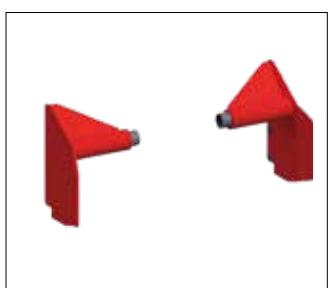
2



3



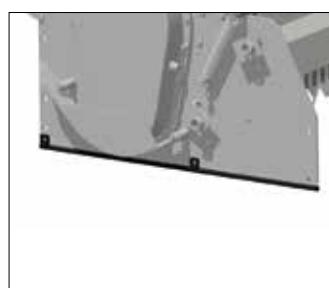
4



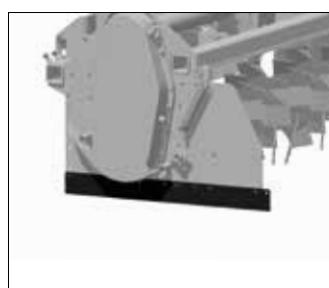
5



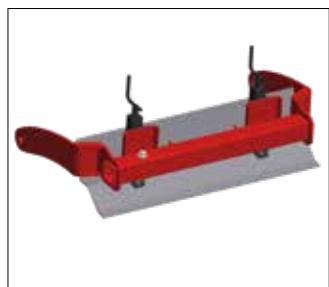
6



7



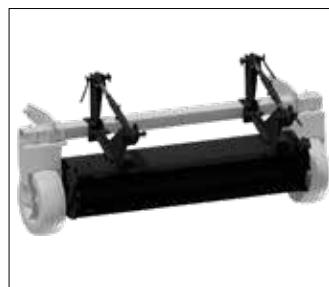
8



9



10



11



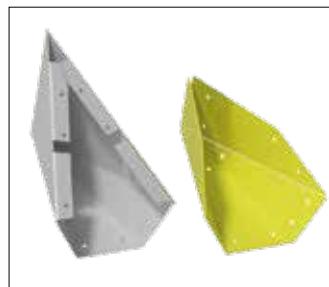
12



13



14



15



16



17



18



19



20



21



22



23



24



25



26



27



28

IT

1. Cardano frizione FF
2. Cardano frizione SC
3. Rastrello fisso
4. Rastrello a molle indipendenti
5. Coppia tamponi frontalì
6. Coppia dischi frontalì
7. Tondini
8. Coppia minigonne
9. Kit regolazione posteriore con lama livellatrice regolabile con manovelle
10. Coppia ruote posteriore
11. Kit rulli folle tra le ruote (liscio-packer-rete)
12. Cofano baulatore regolabile in altezza e in larghezza
13. Kit rivestimento antisura per baulatore posteriore regolabile
14. Vomere regolabile per baulatore
15. Rivestimento vomere divisione baulatura per baulatore
16. Vomere per lama livellatrice
17. Coppia coni per rullo idraulico
18. Kit regolazione idraulica profondità di lavoro
19. Kit spostamento idraulico laterale rullo
20. Kit impianto idraulico autonomo con scambiatore di calore
21. Kit raffreddamento riduttore centrale
22. Coppia paraurti laterali
23. Traccia file laterali
24. Kit porta attrezzi idraulico posteriore
25. Combinata con stendifilm STF
26. Ruota marcatrice
27. Seminatrice pneumatica APV
28. Seminatrice elettrica

EN

1. Cardanshaft with disc clutch FF
2. Cardanshaft with automatic clutch SC
3. Rear standard selector rake
4. Rear vibrating selector rake with independent fingers on springs
5. Pair of front soil retaining plugs
6. Pair of front adjustable lateral discs
7. Pair of lateral wearing rods
8. Pair of lateral soil retaining plates
9. Rear working depth regulation system with levelling blade adjustable by crank handles
10. Pair of adjustable rear wheels
11. Mechanical roller kit placed between rear wheels (smooth-packer-net)
12. Rear bed former hood adjustable in width & height
13. Wearing plates for bed former hood
14. Bed forming divisor ploughshare for bed former hood (each)
15. Wearing plates for bed forming divisor ploughshare (each)
16. Ploughshare for multi bed forming (each) for levelling blade
17. Pair of cones for hydraulic roller
18. Hydraulic cylinder for working depth regulation
19. Hydraulic side shift of rear roller
20. Independent hydraulic plant with cooling radiator
21. Cooling system for gearbox
22. Pair of side guards
23. Pair of adjustable line markers
24. Rear hydraulic 3 point linkage complete with supporting frame
25. Combination with poly layer STF
26. Marking wheel
27. Pneumatic seeder APV
28. Electric grass seeder

DE

1. Gelenkwelle mit Rütschkupplung FF
2. Gelenkwelle mit Nochenschaltkupplung SC
3. Starrer Steinrechen
4. Steinrechen mit unabhängigen vibrierenden Zinken
5. Paar vordere Blechen
6. Paar vordere verstellbare Hohlscheiben
7. Rundreisen für Seitenwände
8. Paar Seitenwandverlängerung für Beetanbau
9. Kit hintere Arbeitstiefe Verstellung mit verstellbarer Planierschiene durch Spindel
10. Paar hintere Stützräder
11. Kit mechanische Walzen zwischen den Rädern (GlattZahnpacker-Gitter)
12. Hintere verstellbares Dammformblech
13. Gegenverschleiss-Schutz Einlage für das Dammformblech
14. Demontierbare Schar für Dammverteilung im Dammformblech
15. Gegenverschleiss-Schutz Einlage für Schar
16. Schar für Planierschiene
17. Paar verstellbare Konusringe
18. Kit hydraulische Verstellung der Arbeitstiefe
19. Kit hydraulische Seitenverschiebung der Walze
20. Unabhängige Hydraulik mit Ölpumpe, Kühler, Wärmetauscher
21. Kit Kühler für das zentrale Getriebe
22. Paar seitliche Stoßstangen
23. Paar verstellbare Scheibenspuranzeiger
24. Hydraulisches Hitch/Anbauteil mit Stützrahmen
25. Combi mit Folienleger STF
26. Markierungsrad
27. Pneumatische Sämaschine APV
28. Elektrische Grasäsmaschine

→ Continua

→ Continue

→ Weitergehen

INTERRATRICI FISSE

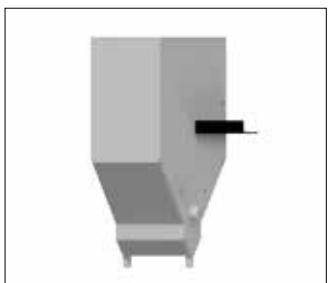
Stone buriers
Starre Umkehrfräsen

ACCESSORI

- Options
- Zubehöre



29



30



31



32



33



34



35



36



37



38



39



40



41



42



43



44



45



46

IT

- 29. Spandiconcime 180 litri inox completo di staffe e tubi
- 30. Microgranulatore 27 litri inox, completo di staffe e tubi
- 31. Stendimanichetta
- 32. Easy drip stendi taglia manichetta automatico
- 33. Raptor
- 34. Rompitraccia standard
- 35. Rompitraccia largo
- 36. Rompitraccia no-stop
- 37. Kit rompitraccia maxi
- 38. Zappe con riporto in tungsteno
- 39. Rullo gabbia - gabbia plus
- 40. Rullo gommato Farmflex
- 41. Rullo gommato Flex
- 42. Rullo idraulico DOPPIA trasmissione
- 43. Rullo idraulico mono trasmissione
- 44. Rullo liscio
- 45. Rullo Packer - Packer Plus
- 46. Rullo rete

EN

- 29. 180 Litres s/steel fertilizer spreader, complete with supports and pipes
- 30. 27 Litres s/steel microgranulator complete with 2 outlets, supports and pipes
- 31. Drip tape applicator kit, each
- 32. Easy drip system - automatic unrolling and cutting tape
- 33. Raptor
- 34. Pair of adjustable wheel track eradicators, standard
- 35. Pair of adjustable wheel track eradicators, wide
- 36. Pair of adjustable wheel track eradicators, no-stop
- 37. Pair of adjustable wheel track eradicators, maxi
- 38. Spade blades with Tungsten plates
- 39. Cage roller - Cage roller Plus
- 40. Rubber roller Farmflex
- 41. Rubber roller Flex
- 42. Hydraulic driven roller with DOUBLE transmission
- 43. Hydraulic driven roller with SINGLE transmission
- 44. 44. Smooth roller
- 45. 45. Packer roller - Packer roller Plus
- 46. Net Roller

DE

- 29. Düngerstreuer 180 lt. aus Edelstahl
- 30. Mikrogranulator 27 lt. aus Edelstahl
- 31. Tropfschlauch Verlege System
- 32. Easy drip - Automatisches System zur Tropfschlauch ausrollen und schneiden.
- 33. Raptor Tiefenlockerer
- 34. Spurlockerer standard
- 35. Spurlockerer breit
- 36. Spurlockerer no-stop
- 37. Spurlockerer maxi
- 38. Messer mit Wolframbeschichtung
- 39. Stabwalze - Stabwalze Plus
- 40. Gummiwalze Farmflex
- 41. Gummiwalze Flex
- 42. Hydraulische angetriebene Glattwalze mit DOPPELTEM Antrieb
- 43. Hydraulische angetriebene Glattwalze mit EINEM Antrieb
- 44. Glattwalze
- 45. Zahnpackerwalze - Zahnpackerwalze Plus
- 46. Gitterwalze

FORIGO

SINCE 1972

INTERRATRICI PIEGHEVOLI

Folding stone buriers
Klapbare Umkehrfräsen



Versatile



Adaptable



Customizable



Questa è la **DIFFERENZA FORIGO**

This is Forigo difference
Das macht den Unterschied!

› INNOVAZIONE

Innovation - Innovation



› AFFIDABILITÀ'

Reliability - Zuverlässigkeit



› CONSULENZA

Consulting - Beratung



› PERSONALIZZAZIONE

Customization - Lösungen nach Maß



PUNTI DI FORZA DELLA GAMMA FORIGO

Three range features:

Drei Stärke dieser Produktpalette:

› VERSATILE

In tutte i terreni e condizioni di lavoro le interratrici Forigo garantiscono un ideale interramento di sassi, residui culturali e zolle. Esse si dimostrano particolarmente performanti anche in terreni incolti e compattati (prati, sovesci ecc), ottenendo in un solo passaggio di lavoro un letto di semina ben raffinato senza suole di compattazione. Lo stesso modello di macchina può ottenere diversi risultati di lavoro, semplicemente sostituendo accessori alla macchina base: lavoro in piano e creazione di svariate baulature a misura. L'accoppiamento con altri attrezzi come dissodatore frontale, spandiconcime, stendimanichetta, stendi telo di pacciamatura, seminatrici rendono il lavoro estremamente efficiente ed economico.

Versatile

On all soils and working conditions Forigo stone buriers grant a great burying of clods and leftovers. These machines show their strengths even on hard unprepared fields (i.e. grassland, cover crops), allowing to get in one work pass a fine soil texture ready for seeding/transplanting without building hard soil pans. The same machine model can achieve a wide range of work results, from flat works to the creation of tailor-made beds by replacing specific accessories. The combination with accessories like frontal subsoiler, fertilizer spreaders, tape layers, mulching film layers and seeders make the job extremely efficient and economic.

Vielseitig

Auf alle Böden und Arbeitsbedingungen schaffen die Forigo Umkehrfräsen Steinen, Rückstände und harte Schollen herausragend zu vergraben. Sie zeigen sich besonders effizient im Einsatz auf feste unbearbeitete Böden (Brachen, Grünland, Zwischenfrüchte, Wiesen) ohne eine verdichtete Frässohle zu bauen.

Flache Beete sowie verschiedene Dämme und erhöhte Beete aller Maßen können flexibel mit derselben Maschine erzeugt.

Die Kombination mit Vorgrubber und Sonderzubehör wie Düngerstreuer, Tropfschlauchverleger und Folienleger macht die Arbeit leistungsfähiger und günstiger.

› ADATTABILE

La vasta gamma di interratrici va dai modelli più compatti adatti alla manutenzione di spazi verdi, a modelli più specifici adatti ad un utilizzo più specifico per le colture orticole, sia in campo aperto che in serra, e fino a modelli più pesanti per lavorazioni estensive e trattori con potenze importanti.



Adaptable

The wide range of stone buriers goes from slim and compact models, for example for the maintenance of green areas, to specific machines designed for horticultural application both in open field and in greenhouses, until reaching heavy models for extensive working procedures and more powerful tractors.

Anpassungsfähig

Forigo bietet die breiteste Umkehrfräse Palette für Profi auf den Markt.

Unsere Produktion umfasst sowohl leichteren und kompakteren Modellen für Landschaftsbau und Kommunaltechnik als auch spezifischeren mittelgroßen Modellen geeignet für Gemüsebau, Sonderkulturen und Landwirtschaft. Die schwereren Modellen mit zweifach und dreifach klappbare Rahmen halten über 400 Ps Leistung.

› PERSONALIZZABILE

Su misura è la parola che Forigo ha scelto per le interratrici: ciascun modello può vantare una vasta gamma di accessori che permettono di adattarsi al meglio alle necessità di ciascuna coltura.

Grazie all'estrema modularità degli accessori è possibile mantenere lo stesso modello di macchina per differenti lavorazioni.



Customizable

Tailor-made is the word chosen by the company Forigo to describe stone buriers. Every model can be equipped with a wide selection of accessories to make the equipment adapt to every crop's needs.

Thanks to the modularity of the accessories is possible to keep the same machine model for different types of work.

Maßgeschneidert

Das ist das Kernkonzept der Forigo Umkehrfräse Herstellung: jedes Modell verfügt über eine große Auswahl an Zubehörteilen, die sich optimal an alle Bedürfnisse anzupassen.

Dank der extremen Modularität des Zubehörs ist es möglich, dasselbe Maschinenmodell für verschiedene Anwendungen bzw. Kulturen auszunutzen und damit die Investition zu optimieren.

PUNTI DI FORZA DELLA GAMMA FORIGO

Forigo's range benefits:

Stärke der Produktpalette:

› FUNZIONAMENTO

Il rotore, ruotando al senso opposto rispetto a quello di avanzamento, permette di lavorare in profondità sollevando pietre e residui culturali verso l'alto e proiettandoli verso la griglia selezionatrice posteriore, la quale filtra il terreno raffinato, destinato al letto di semina, lasciando cadere gli elementi di scarto che verranno successivamente interrati col passaggio della macchina.

Con l'interramento dei sassi si ottiene, tra l'altro, un ottimo drenaggio dell'acqua evitando la stagnazione dei liquidi in superficie.

Functioning

The reverse rotation of the rotor compared to the advance pace of the tractor, allows to work deeply into the soil by bringing stones and crop residues to the surface. By directing them towards the rear selector rake which filters the refined soil destined to the seedbed, the waste elements drops and later they will be covered with the previously filtered part.

Besides, with stone burying it is possible to reach an excellent water drainage and avoid the liquid stagnation on the surface.

Arbeitsweise der Maschine

Der Rotor mit speziellen Spatenmesser bestückt arbeitet in der Tiefe und dreht entgegengesetzt als die Fahrtrichtung.

Damit wirft er Steinen, Schollen,

Rückstände gegen den hinteren Rechen, der die Feinerde von größerem Material trennt.

Das Ergebnis ist verfeinerter Boden oben, der zur Aussaat und Verpfanzung ideal ist. In der unteren Schichten befindet sich das gröbere Material gut gemischt.

Durch das Vergraben von Steinen und Schollen wird dazu eine hervorragende Wasserableitung und Belüftung des Bodens garantiert.



1. Griglia selezionatrice
2. Trasmissione in bagno d'olio sia lato trasmisione sia lato opposto che riduce la manutenzione ordinaria
3. Rotore a rotazione inversa con speciali zappe a vanga
4. Controflange in Hardox per zappe
5. Lama livellatrice regolabile in altezza

1. Selector rake
2. Oil bath transmission both on transmission side and opposite side which reduces the ordinary maintenance
3. Counter-rotation rotor with special spade blades
4. Wearing steel protection counter-flanges
5. Levelling blade adjustable in height

1. Steinrechen
2. Seitlicher und Gegenseitiger Antrieb im Ölbad, die die routinemäßige Wartung reduziert
3. Rückwärtsdrehender Rotor mit speziellen Spatenhaken
4. Gegenflansch aus Hardox zur Messer Befestigung
5. Spindelverstellbare Planierschiene für die optimale Saatbeet Einebnung.

Tre differenti strutture pieghevoli

Three different folding structures
Drei verschiedene klappbare Strukturen

› TELAIO MONO-TRAVE

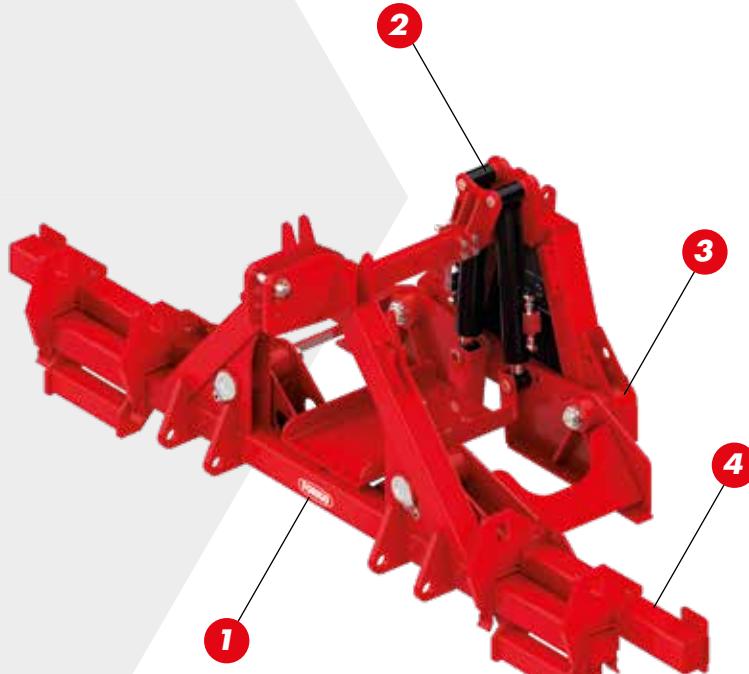
- 1.** Castello terzo punto con snodo in 4 punti che garantisce massima robustezza e stabilità
- 2.** Due martinetti centrali per apertura e chiusura della struttura
- 3.** I quattro punti di rotazione della struttura permettono una gestione equilibrata dei carichi e delle sollecitazioni
- 4.** Bracci laterali fissaggio macchina a singolo tubolare

Single beam frame:

- 1.** Third point structure with 4-points joint to ensure more strength and stability
- 2.** Central hydraulic cylinders for opening and closing the structure
- 3.** The 4 rotating points of the structure allow a balanced management of loads and strains
- 4.** Lateral arms for fixing the machine to a single pipe

Einzelbalkenrahmen:

- 1.** Dreipunktkobel mit Vier Drehpunkten, der höchste Robustheit und Stabilität garantiert
- 2.** Zwei zentrale Zylinder zum Auf- und Zuklappen der Struktur
- 3.** Die Vier Drehpunkte der Struktur ermöglichen eine ausgewogene Verwaltung der Lasten und Spannungen
- 4.** Befestigung der zwei Maschinen auf ein Vierkantrohr



› TELAIO BI-TRAVE

- 1.** Struttura telaio che ruota su 4 punti
- 2.** Quattro pistoni idraulici per apertura e chiusura della struttura
- 3.** I quattro punti di rotazione della struttura permettono una gestione equilibrata dei carichi e delle sollecitazioni
- 4.** Bracci laterali fissaggio macchine a doppio tubolare

Double beam frame:

- 1.** Structure frame rotating on 4 points
- 2.** The four hydraulic pistons for opening and closing of the structure
- 3.** The four rotation points allow a balanced management of loads and strains
- 4.** Lateral arms for fixing the machine to a double pipe

Doppelbalkenrahmen:

- 1.** Rahmen-Struktur mit vier Drehpunkten
- 2.** Vier hydraulische Zylinder zum Auf- und Zuklappen der Struktur
- 3.** Die Vier Drehpunkte der Struktur ermöglichen eine ausgewogene Verwaltung der Lasten und Spannungen
- 4.** Befestigung der zwei Maschinen auf zwei Vierkantrohren



Tre differenti strutture pieghevoli

Three different folding structures
Drei verschiedene klappbare Strukturen

› TELAIO TRIPLA

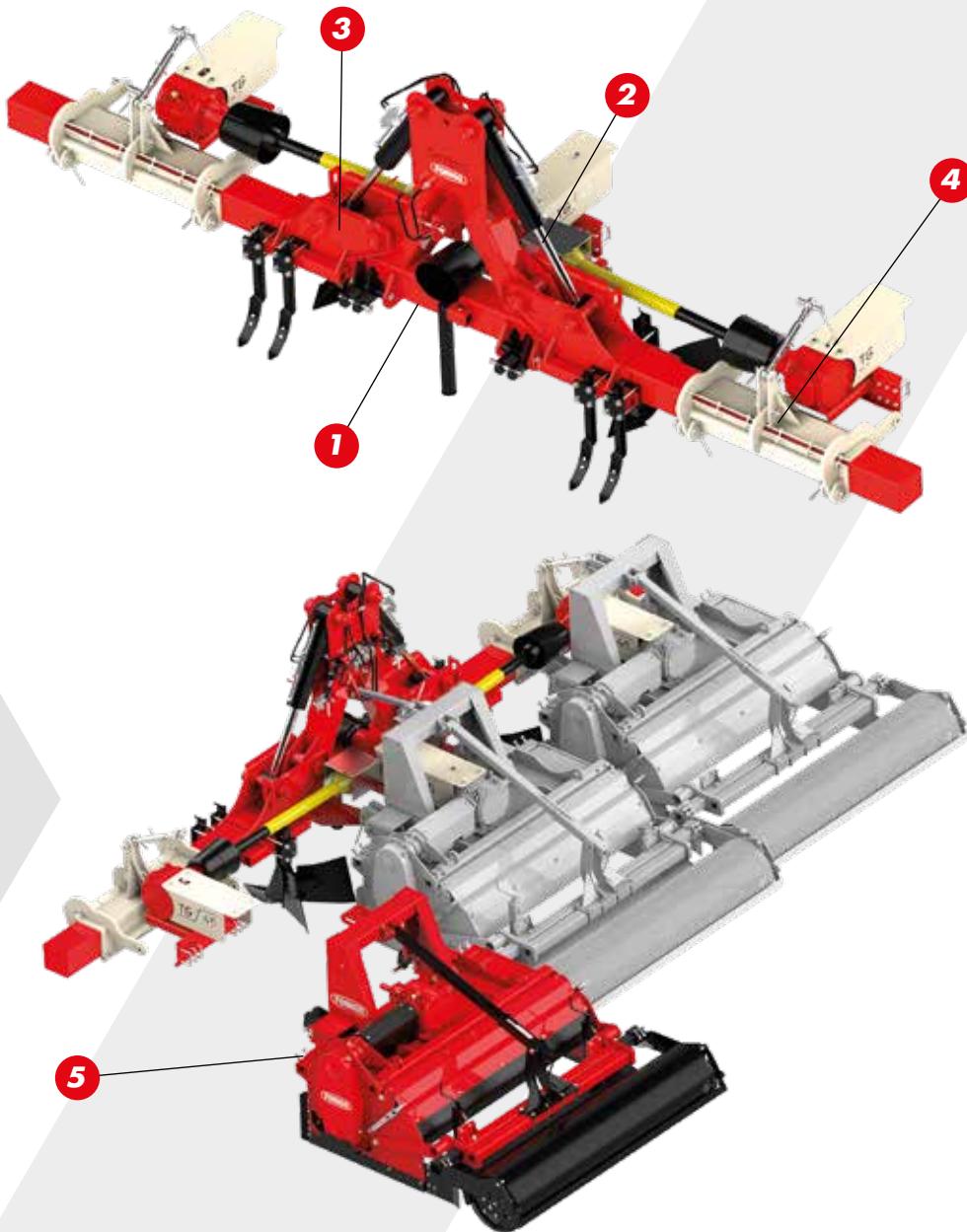
- 1.** Struttura ripieghevole con due grossi martinetti idraulici laterali
- 2.** Due pistoni idraulici per apertura e chiusura struttura
- 3.** Due punti di rotazione della struttura permettono una gestione equilibrata dei carichi e delle sollecitazioni
- 4.** Braccio laterale fissaggio macchina con possibilità di modifica dell'interasse
- 5.** Possibilità di sganciare le macchine che compongono la tripla per utilizzarle in modo indipendente

Triple frame

- 1.** Folding structure with 2 big lateral hydraulic jacks
- 2.** The two hydraulic cylinders for opening and closing the structure
- 3.** The two rotation points of the structure allow a balanced management of loads and strains
- 4.** Lateral fixing arm with the possibility to modify the center-center distance
- 5.** Possibility to uncouple the machine creating three machines to be used independently

Rahmen für Dreifachmaschinen

- 1.** Klappbare Struktur mit zwei großen seitlichen hydraulischen Zylindern
- 2.** Zwei großen seitlichen Hydraulikzylindern zum Auf- und Zuklappen der Maschine
- 3.** Zwei Drehpunkte der Struktur ermöglichen eine ausgewogene Verwaltung der Lasten und Spannungen
- 4.** Seitliche verstellbare (rechts-links) Befestigungssärme um die Spur zu ändern
- 5.** Die drei einzelnen Maschinen können einfach von der Struktur umgebaut und Solo unabhängig gefahren.



SERIE DG35

 HP 120÷200
kW 89÷148

 cm 25
inch 10

Robusta e versatile

**IT**
Robusta e versatile

- Attacco a tre punti di 2 e 3 categoria
- Trasmissione a catena con tenditore automatico
- Trasmissione interna lato opposto in bagno d'olio
- Larghezza in fase di trasporto 250 cm

EN
Strong and versatile

- Coupling of 2° and 3° category
- Oil bath transmission with automatic tensioner
- Inner opposite oil bath transmission
- 250 cm wide during transport

DE
Robust und vielseitig

- Dreipunktbock Kat. 2^a und 3^a
- Seitliche Antriebe mit Rollenketten im Ölbad mit Automatischer Kettenspanner
- Rotor im Ölbad
- Transportbreite 250 cm

Mod	 		 		n°	Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch			
DG35 - 340	342	135	380	150	96	2540	5600
DG35 - 370	372	146	410	161	108	2635	5809
DG35 - 400	402	158	440	173	108	2725	6008
DG35 - 440	442	174	480	189	120	2825	6228
DG35 - 460	462	182	500	197	120	2920	6438
DG35 - 500	502	198	540	213	132	3040	6703



SERIE DG45



HP 180÷280
kW 133÷206



cm 28
inch 11

Il giusto compromesso



IT

Il giusto compromesso

- Attacco a tre punti di 2 e 3 categoria
- Trasmissione ad ingranaggi
- Trasmissione interna lato opposto in bagno d'olio
- Doppia griglia selezionatrice montata su molle
- Zappe pulitrici su flange esterne

EN

The right compromise

- Coupling of 2° and 3° category
- Gears transmission
- Inner opposite oil bath transmission
- Double selector rake on springs
- Lateral scraper blades on external flanges

DE

Der richtige Kompromiss

- Dreipunktbock Kat. 2 ° und 3 °
- Seitliche Antriebe mit Zahnrädern im Ölbad mit Automatischer Kettenspanner
- Rotoren im Ölbad
- Doppelte starrer Steinrechen auf seitliche Federn montiert
- Gerade Messern auf die äußeren Flanschen

Mod					n°	Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch			
DG45 - 340	342	135	372	146	78 + 6	3260	7187
DG45 - 370	372	146	402	158	90 + 6	3400	7496
DG45 - 400	402	158	432	170	102 + 6	3540	7804
DG45 - 440	442	174	472	186	114 + 6	3680	8113
DG45 - 460	462	182	492	194	114 + 6	3820	8422
DG45 - 500	502	198	532	209	126 + 6	3985	8785
DG45 - 560	562	221	592	233	138 + 6	4125	9094
DG45 - 600	602	237	632	249	150 + 6	4260	9392



SERIE DG60

 HP 250÷400
kW 184÷295

 cm 30
inch 12

La super doppia

**IT**

La super doppia

- Attacco a tre punti di 3 e 4 categoria
- Trasmissione esclusiva Forigo a 6 ingranaggi in bagno d'olio
- Kit di raffreddamento riduttore centrale di serie
- Cardani laterali con limitatore automatico di serie
- Larghezza in fase di trasporto 285 cm

EN

The super double

- Linkage of 3rd and 4th category
- Exclusive Forigo oil bath transmission with 6 gears
- Cooling kit of the central adaptor
- Cardan shafts with automatic limiter as standard configuration
- 285 cm width during transport

DE

Die super zweifache Umkehrfräse

- Dreipunktbock Kat. 3 ° und 4 °
- Doppelte exklusive Forigo-Antrieb mit 6 Zahnrädern im Ölbad je Seite
- Kit Kühlung für das zentrale Getriebe
- Seitliche Gelenkwelten mit Nockenschaltkupplung
- Transportbreite 285 cm

Mod					n°	Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch			
DG60 - 400	402	158	440	173	102 + 6	3865	8521
DG60 - 440	442	174	480	189	114 + 6	4270	9414
DG60 - 460	462	182	500	197	114 + 6	4670	10296
DG60 - 500	502	198	540	213	126 + 6	5095	11233
DG60 - 560	562	221	600	236	138 + 6	5570	12280
DG60 - 600	602	237	640	252	150 + 6	5985	13195
DG60 - 640	642	253	680	268	162 + 6	6385	14077



SERIE **TG35**



HP 180÷250
kW 133÷184

cm 25
inch 10

La tripla orticola



IT

La tripla orticola

- Attacco a tre punti 2 e 3 categoria
- Cardano con limitatore automatico per ogni singola macchina
- Dispositivo di bloccaggio idraulico durante il trasporto
- Larghezza in fase di trasporto 255 cm
- Possibilità di sganciare le tre macchine G35 per utilizzo singolo

EN

The horticultural triple machine

- Coupling of 2° and 3° category
- Cardan shaft with automatic limiter on every machine
- Blocking device for road transport
- 255 cm wide during transport
- Possibility to uncouple the machines G35 for single use

DE

Die dreifache Gartenbau-Umkehrfräse

- Dreipunktbock Kat. 2^a und 3^a
- Gelenkwelle mit Nockenschaltkupplung je Maschine
- Hydraulische Transportverriegelung
- Transportbreite 255 cm
- Drei demontierbare Maschinen G35 fuer Solo Einsatz

Mod							
	cm	inch	cm	inch	n°	Kg	lbs
TG35 - 130	3 X 130	3 X 51	5300	2087	108	3915	8631
TG35 - 150	3 X 150	3 X 59	5600	2205	126	4145	9138
TG35 - 170	3 X 170	3 X 67	5700	2244	144	4375	9645
TG35 - 185	3 X 185	3 X 73	6220	2449	162	4610	10163



SERIE **TG45**HP 220÷300
kW 162÷221cm 28
inch 11

La super tripla



IT

La super tripla

- Attacco a tre punti 2 e 3 categoria
- Cardano con limitatore automatico per ogni singola macchina
- Dispositivo di bloccaggio idraulico durante il trasporto
- Larghezza in fase di trasporto 255 cm
- Possibilità di sganciare le tre macchine G45 per utilizzo singolo

EN

The super triple machine

- Coupling of 2nd and 3rd category
- Cardan shaft with automatic limiter on every machine
- Blocking device for road transport
- 255 cm wide during transport
- Possibility to uncouple the machines G45 for single use

DE

Die super dreifache Umkehrfräse

- Dreipunktbock Kat. 2^a und 3^a
- Gelenkwelle mit
Nochenschaltkupplung je Maschine
- Hydraulische Transportverriegelung
- Transportbreite 255 cm
- Drei demontierbare Maschinen G45
fuer Solo Einsatz

Mod							
	cm	inch	cm	inch	n°	Kg	lbs
TG45 - 150	3 X 150	3 X 59	6000	2362	108 + 18	4115	9072
TG45 - 170	3 X 170	3 X 67	6000	2362	126 + 18	4345	9579
TG45 - 185	3 X 185	3 X 73	6400	2363	144 + 18	4575	10086
TG45 - 200	3 X 200	3 X 79	6600	2598	144 + 18	4810	10604



INTERRATRICI PIEGHEVOLI

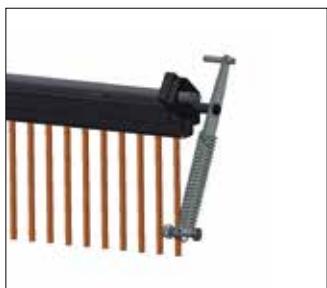
Folding stone buriers
Klappbare Umkehrfräsen

ACCESSORI

- Options
- Zubehöre



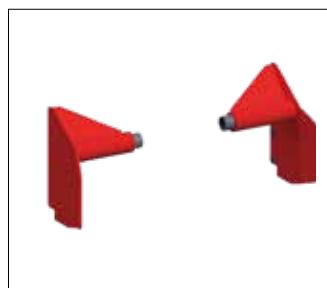
1



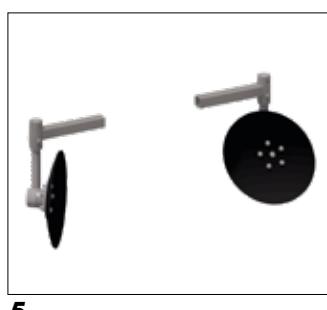
2



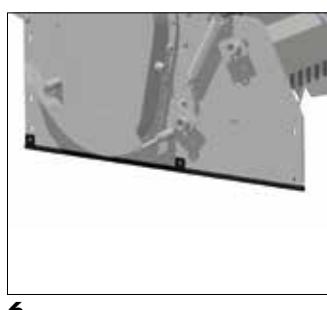
3



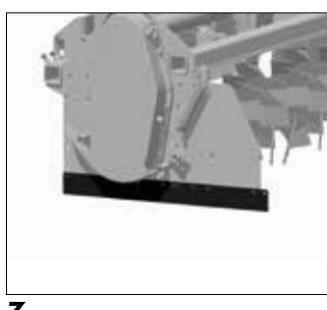
4



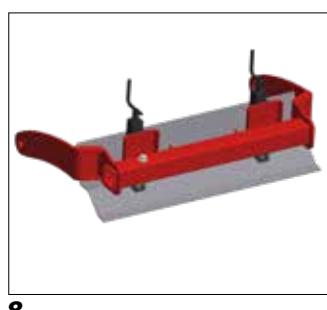
5



6



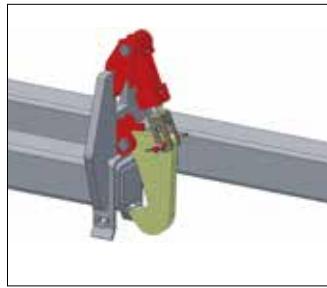
7



8



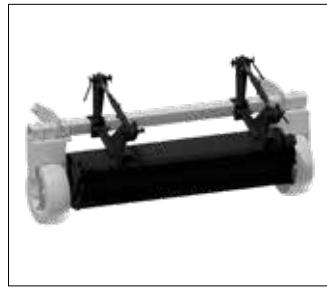
9



10



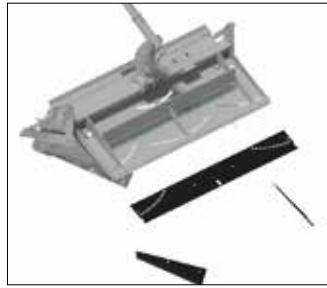
11



12



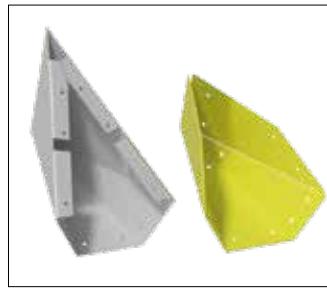
13



14



15



16



17



18



19



20



21



22



23



24



25



26



27



28

IT

1. Cardani laterali con frizione automatica SC
2. Rastrelli fissi
3. Rastrelli a molle indipendenti
4. Coppia tamponi frontalii
5. Coppia dischi frontalii
6. Tondini
7. Coppia minigonne
8. Kit regolazione posteriore con lama livellatrice regolabile con manovelle
9. Coppia ruote posteriori
10. Kit bloccaggio orizzontale idraulico
11. Kit raffreddamento riduttore centrale
12. Kit rulli folle tra le ruote (liscio-packer-rete)
13. Cardali Lateralii con frizione automatica
14. Kit rivestimento antiusura per baulatore posteriore regolabile
15. Vomere regolabile per baulatore
16. Rivestimento vomere divisione baulatura per baulatore
17. Vomere per lama livellatrice
18. Coppia coni per rullo idraulico
19. Kit regolazione idraulica profondità di lavoro
20. Kit spostamento idraulico laterale rullo
21. Coppia paraurti laterali
22. Traccia file laterali
23. Ruota marcatrice
24. Seminatrice pneumatica APV
25. Microgranulatore 27 litri inox, completo di staffe e tubi
26. Stendimanichetta
27. Easy drip stendi taglia manichetta automatico
28. Rompitracce standard

EN

1. Couples of shafts with automatic clutch SC
2. Rear single selector rake with fixed tines
3. Rear vibrating selector rake with independent fingers on springs
4. Pair of lateral soil retaining plates
5. Pair of front adjustable lateral discs
6. Pair of lateral wearing rods
7. Pair of lateral soil retaining plates
8. Rear regulation system with levelling blade adjustable by crank handles
9. Pair of adjustable rear wheels
10. Horizontal hydraulic locking system kit
11. Cooling system for gearbox
12. Mechanical rear roller set placed between the rear wheels or behind the bed former hood, each (smooth-packer-net)
13. Couples of shafts with automatic clutch SC
14. Wearing plates for bed former hood
15. Bed forming adjustable divisor ploughshare for bed forming hood
16. Wearing plates for bed forming divisor ploughshare (each)
17. Ploughshare for multi bed forming
18. Pair of cones for hydraulic roller
19. Hydraulic cylinder for working depth regulation
20. Hydraulic side shift for rear roller
21. Pair of side guards
22. Pair of adjustable line markers
23. Marking wheel, each
24. APV seeding machine
25. 27 Litres s/steel microgranulator complete with 2 outlets, supports and pipes
26. Drip tape applicator kit, each
27. Easy drip - Automatic system for unrolling and cutting the T-tapes
28. Pair of adjustable wheel track eradicators, standard

DE

1. Seitliche Gelenkwelle mit Nochenschaltkupplung SC
2. Steinrechen mit starren Zinken
3. Steinrechen mit vibrierenden Zinken
4. Paar vordere Bleche
5. Paar vordere verstellbare Hohlscheiben
6. Paar untere Rundisen für Seitenwände
7. Paar Seitenwandverlaengerung für Beetanbau
8. Kit hintere Arbeitstiefe Verstellung mit verstellbarer Planierschiene durch Spindel
9. Paar hintere Räder
10. Hydraulische horizontale Verriegelung
11. Kit Kühl für das zentrale Getriebe
12. Kit mechanische Walzen zwischen der Rädern (Glatt-Zahnpacker-Gitterwalzen)
13. Vordere Schar für Planierschiene
14. Gegenverschleiss-Schutz Einlage für Dammformblech
15. Demontierbare Schar für Dammverteilun im Dammforblech (je Stk.)
16. Gegenverschleiss-Schutz Einlage für Schar (je Stk.)
17. Vordere Schar für ein Paar Konusringe
18. Paar Konusringe
19. Kit Hydraulische Verstellung der Arbeitstiefe
20. Kit hydraulische Seitenverschiebung der Walze
21. Paar seitliche Stoßstangen
22. Paar verstellbare Scheibenspuranzeiger
23. Markierungsrad
24. Pneumatische Sämaschine APV
25. Mikrogranulator 27 Lt. aus Edelstahl
26. Tropfschlauch Verlege System
27. Easy drip - Automatisches System zur Tropfschlauch ausrollen und schneiden.
28. Spurlockerer standard

→ Continua

→ Continue

→ Weitergehen

ACCESSORI

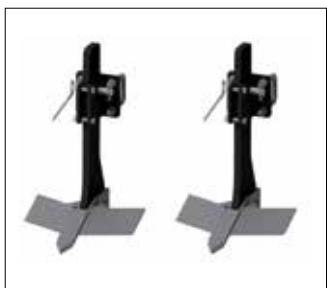
• Options
• Zubehöre



29



30



31



32



33



34



35



36



37



IT

29. Rompitracce largo
30. Rompitracce no-stop
31. Kit rompitracce maxi
32. Zappe con riporto in tungsteno
33. Rulli gabbia - gabbia plus
34. Rulli gommati Farmflex
35. Rulli gommati Flex
36. Rulli idraulici DOPPIA trasmissione
37. Rulli idraulici MONO trasmissione
38. Rulli lisci
39. Rulli Packer - Packer Plus
40. Rulli rete

EN

29. Pair of adjustable wheel track eradicators, wide
30. Pair of adjustable wheel track eradicators, no-stop
31. Pair of adjustable wheel track eradicators, maxi
32. Spade blades with Tungsten plates
33. Cage rollers - Cage rollers Plus
34. Farmflex rubber rollers
35. Flex rubber rollers
36. Hydraulic rear smooth rollers without cones, DOUBLE transmission
37. Hydraulic rear smooth rollers without cones, SINGLE transmission
38. Smooth rollers
39. Packer rollers - Packer rollers Plus
40. Net rollers

DE

29. Spurlocker breit
30. Spurlocker no-stop
31. Spurlocker maxi
32. Messer mit Wolframbeschichtung
33. Stabwalzen - Stabwalzen Plus
34. Gummwalzen Farmflex
35. Gummwalzen Flex
36. Hydraulische angetriebene Glattwalzen mit DOPPELTEM Antrieb
37. Hydraulische angetriebene Glattwalzen mit EINEM Antrieb
38. Glattwalzen
39. Zahnpackerwalzen - Zahnpackerwalzen Plus
40. Gitterwalzen

- Product ranges
- Produktpalette

ERPICI ROTANTI

Power Harrows
Kreiseleggen



ZAPPATRICI

Rotary Tillers
Bodenfräsen



TRINCIATRICI

Shredders
Mulcher



INTERRATRICI

Stone Buriers
Umkehrfräsen



AIUOLATRICI

Bed Formers
Beefräsen



POLYFORMER

Polyformer
Beetkreiselegge



CO.MODUS

CO.Modus
CO.Modus Dammformer



ROMPICROSTA

Crust Breaker
Crust Breaker



RINCALZATORI BAULATRICI

Ridgers and Bed Former
Kartoffel und Vollfeld Dammfräsen



MODULA

Modula Seeder
Modula Sähmaschine



TRINCIATEFOGLIATORI

Leaf topers
Krautschläger



STERILIZZATORI

Sterilizers
Entseuchungsmaschinen



PACCIAMATRICI

Mulching machines
Folienleger



SERIE HYDRO

Hydro series
Serie Hydro



SPEEDY

Litter renovators for poultry
Bodenhaltungsfräse



questa è la **DIFFERENZA FORIGO**

This is the FORIGO DIFFERENCE.
Das macht die FORIGO-UNTERSCHIED.

● INNOVAZIONE

- Innovation
- Innovazione

● PERSONALIZZAZIONE

- Customization
- Lösungen nach Maß

● AFFIDABILITÀ'

- Reliability
- Zuverlässigkeit

● CONSULENZA

- Consulting
- Beratung

FORIGO

ROTERITALIA s.r.l.

via Abetone Brennero Nord, 9
46035 Ostiglia (Mantova) ITALY

www.forigo.it

info@forigo.it - tel. +39 0386 32691

